



iS-2840 iSignager System

Quick Installation Guide



- English
- 繁體中文
- 简体中文
- 日本語
- 한글
- Français
- Deutsch
- Español (España)
- Italiano
- Português (Portugal)
- Nederlands
- Русский

P/N: 51000-023457-RS V1.1

Package Contents



iSignager system



- Power cord
- 電源線
- 电源线



- Adapter
- 變壓器
- 变压器



- CD-ROM disc
- 光碟片
- 光盘片



- Quick Installation Guide
- 快速安裝指引
- 快速安裝指引

Hardware Illustration



	Deutsch	Español (España)	Italiano
1	USB 2.0 x 2	USB 2.0 x 2	USB 2.0 x 2
2	LED-Anzeigen	Indicadores LED	Indicatori LED
3	Einschaltknopf	Botón de Encendido	Tasto d'alimentazione
4	Stromanschluss	Conector de Alimentación	Connettore alimentazione
5	S/PDIF	S/PDIF	S/PDIF
6	Reset-Taste	El botón de reinicio	Pulsante di ripristino
7	Gigabit LAN	Gigabit LAN	Gigabit LAN
8	USB 2.0 x 2	USB 2.0 x 2	USB 2.0 x 2
9	USB 3.0 x 2	USB 3.0 x 2	USB 3.0 x 2
10	4 x mimi DisplayPort	4 x mimi DisplayPort	4 x mimi DisplayPort
11	RCA Audio	RCA Audio	RCA Audio
12	Externe IR-Anschluss	IR Externo conector	Esterno IR Connettore
13	RS-232	RS-232	RS-232

Package Contents



iSignager system



- アダプタ
- 전원 코드
- Cable de alimentación



- アダプタ
- 어댑터
- Adattatore



- CD-ROMディスク
- CD-ROM 디스크
- Disco CD-ROM



- クイックインストールガイド
- 빠른 설치 안내서
- Guía de Instalación Rápida

Package Contents



iSignager system



- Netzkabel
- Cable de alimentación
- Cavo d'alimentazione



- Adaptor
- Adaptador
- Adattatore



- Disque CD-ROM
- Disco CD-ROM
- Disco CD-ROM



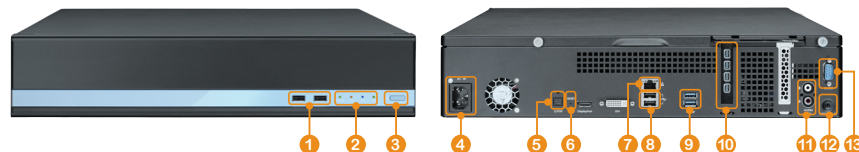
- Schnellinstallationsanleitung Flat
- Guía de Instalación Rápida
- Guida all'installazione rapida

Hardware Illustration



	Deutsch	Español (España)	Italiano
1	USB 2.0 x 2	USB 2.0 x 2	USB 2.0 x 2
2	LED-Anzeigen	Indicadores LED	Indicatori LED
3	Einschaltknopf	Botón de Encendido	Tasto d'alimentazione
4	Stromanschluss	Conector de Alimentación	Connettore alimentazione
5	S/PDIF	S/PDIF	S/PDIF
6	Reset-Taste	El botón de reinicio	Pulsante di ripristino
7	Gigabit LAN	Gigabit LAN	Gigabit LAN
8	USB 2.0 x 2	USB 2.0 x 2	USB 2.0 x 2
9	USB 3.0 x 2	USB 3.0 x 2	USB 3.0 x 2
10	4 x mimi DisplayPort	4 x mimi DisplayPort	4 x mimi DisplayPort
11	RCA Audio	RCA Audio	RCA Audio
12	Externe IR-Anschluss	IR Externo conector	Esterno IR Connettore
13	RS-232	RS-232	RS-232

Hardware Illustration



	Deutsch	Español (España)	Italiano
1	USB 2.0 x 2	USB 2.0 x 2	USB 2.0 x 2
2	LED-Anzeigen	Indicadores LED	Indicatori LED
3	Einschaltknopf	Botón de Encendido	Tasto d'alimentazione
4	Stromanschluss	Conector de Alimentación	Connettore alimentazione
5	S/PDIF	S/PDIF	S/PDIF
6	Reset-Taste	El botón de reinicio	Pulsante di ripristino
7	Gigabit LAN	Gigabit LAN	Gigabit LAN
8	USB 2.0 x 2	USB 2.0 x 2	USB 2.0 x 2
9	USB 3.0 x 2	USB 3.0 x 2	USB 3.0 x 2
10	4 x mimi DisplayPort	4 x mimi DisplayPort	4 x mimi DisplayPort
11	RCA Audio	RCA Audio	RCA Audio
12	Externe IR-Anschluss	IR Externo conector	Esterno IR Connettore
13	RS-232	RS-232	RS-232

Package Contents



iSignager system



- Cabo de alimentação
- Voedingskabel
- Сетевой шнур



- Adaptador
- Adapter
- Адаптер



- Disco CD-ROM
- CD-ROM
- Компакт-диск



- Guia de instalação rápida
- Installatiegids
- Руководство по быстрой установке

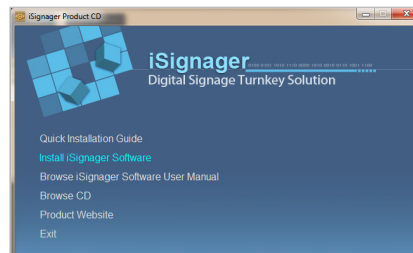
Hardware Illustration



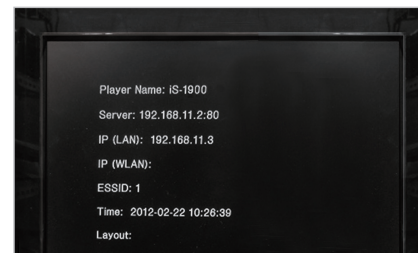
	Português (Portugal)	Nederlands	Русский
1	USB 2.0 x 2	USB 2.0 x 2	USB 2.0 x 2
2	Indicadores LED	LED-indicatoren	Световые индикаторы
3	Botão de alimentação	Aan-/uitknop	Кнопка питания
4	Conector de alimentação	Voedingsconnector	Разъем питания
5	S/PDIF	S/PDIF	S/PDIF
6	Botão para reiniciar	Resetknop	Кнопка Reset
7	Gigabit LAN	Gigabit LAN	Gigabit LAN
8	USB 2.0 x 2	USB 2.0 x 2	USB 2.0 x 2
9	USB 3.0 x 2	USB 3.0 x 2	USB 3.0 x 2
10	4 x mimi DisplayPort	4 x mimi DisplayPort	4 x mimi DisplayPort
11	RCA Audio	RCA Audio	RCA Audio
12	IR externo conector	Externe IR-connector	Внешний ИК-разъем
13	RS-232	RS-232	RS-232

System Configuration

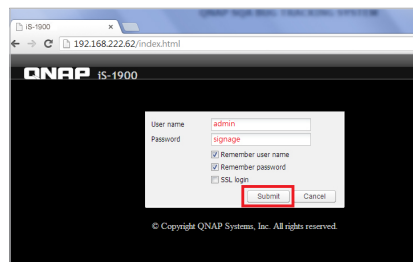
a iSignager Software Installation.



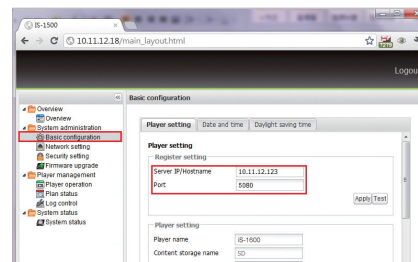
b Network Configuration.



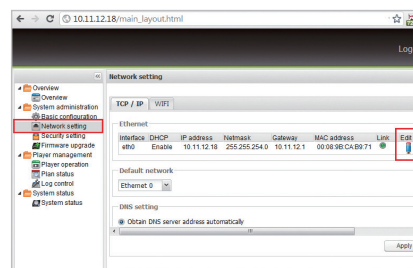
c Web-based Configuration.



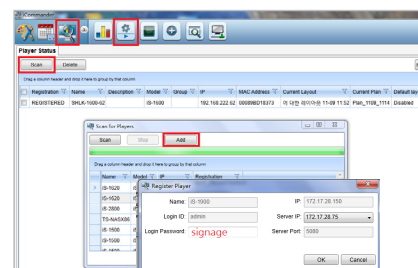
d Edit system settings.



e Edit network settings.



f Scan and add device via iCommander.



System Configuration

- a** Execute the product CD, click “Install iSignager Software” and follow the instructions to install iSignager software.
- b** Please connect network line before turn on the device. The iS-2840 obtains an IP address automatically by default. The IP will be shown on the display after system startup. If there is no DHCP server on the network, the iS-2840 will use the default IP 169.254.100.100. You can connect the iS-2840 to a PC using a network cable and browse to <http://169.254.100.100> by a web browser for web-based configuration.
- c** Enter the IP address of the iS-2840 in a web browser and login the system with the default user name and password.
Default user name: admin
Password: signage
- d** Go to “System administration” > “Basic configuration”. Enter the server IP/host name and port under the “Player settings” tab. The server IP/host name should be the PC where iSignager software installed. The port number must match with the port number during server software installation; the default port number is 5080.
- e** Go to “System administration” > “Network settings”. Under the “TCP/IP” tab, click to configure the IP address of the iS-2840.
- f** Launch the iSignager software from server PC. Use iCommander to scan and add system.

⚠ Do not power off the device during the reset process. The system will got damaged if the process is interrupted.

系統設定

- a** 執行產品光碟，點擊「Install iSignager Software」並依指示安裝iSignager軟體。
- b** 開機前請先接上網路線，iS-2840預設會自動取得IP位址，該IP位址在開機時會顯示在螢幕上。若網路中沒有DHCP伺服器可提供IP位址，iS-2840會使用預設IP 169.254.100.100。使用者可用網路連接PC及iS-2840，並使用網頁瀏覽器開啟<http://169.254.100.100>以進行設定。
- c** 在網頁瀏覽器中輸入iS-2840的IP位址並用預設帳號密碼登入。
帳號: admin
密碼: signage
- d** 進入「System administration」 「Basic configuration」，在「Player Settings」頁面輸入主機IP及名稱。主機IP及名稱必須是安裝iSignager軟體的PC的IP及主機名稱。連接埠號必須跟安裝iSignager軟體時輸入的連接埠號相同，預設連接埠號是5080。
- e** 進入「System administration」 「Network settings」，在「TCP/IP」頁面點擊 以設定iS-2840的IP位址。
- f** 在PC上啟動iSignager軟體，使用iCommander掃描並加入system。

⚠ 請勿在重置過程中關機，若因此導致重置過程被中斷，將造成系統損毀。

简体中文

系统设定

- a 执行产品光盘，点击「Install iSignager Software」并依指示安装iSignager软件。
- b 开机前请先接上网络线，iS-2840默认会自动取得IP地址，该IP地址在开机时会显示在屏幕上。若网络中没有DHCP服务器可提供IP地址，iS-2840会使用预设IP 169.254.100.100。用户可用网络连接PC及iS-2840，并使用网页浏览器开启http://169.254.100.100/以进行设定。
- c 在网页浏览器中输入iS-2840的IP地址并用预设帐号密码登入。
账号: admin
密码: signage
- d 进入「System administration」→「Basic configuration」，在「Player Settings」页面输入主机IP及名称。主机IP及名称必须是安装iSignager软件的PC的IP及主机名。端口号必须跟安装iSignager软件时输入的端口号相同，预设端口号是5080。
- e 进入「System administration」→「Network settings」，在「TCP/IP」页面点击 以设定iS-2840的IP地址。
- f 在PC上启动iSignager软件，使用iCommander扫描并加入system。

① 整个重置过程约需五分钟，请勿在重置过程中关机，若因此导致重置过程被中断，将造成系统损毁。

日本語

システム構成

- a 製品CDを起動し、クリックして "iSignagerソフトウェアのインストール"とiSignagerソフトウェアをインストールする手順に従ってください。
- b デバイスを作動させる前にネットワーク回線を接続してください。
iS-2840は初期設定ではIPアドレスを自動的に取得します。IPはシステムの起動後にディスプレイに表示されます。ネットワーク上にDHCPサーバーがない場合、iS-2840はデフォルトのIP 169.254.100.100を使用します。ネットワークケーブルを利用してiS-2840をPCに接続し、ウェブブラウザでhttp://169.254.100.100を閲覧し、ウェブベース構成を探することができます。
- c ウェブブラウザにiS-2840のIPアドレスを入力し、デフォルトのユーザー名とパスワードでプレーヤーにログインします。
デフォルトのユーザー名: admin
パスワード: signage
- d 「System administration(システム管理)」 > 「Basic configuration(基本構成)」に進みます。「Player settings(プレーヤー設定)」タブにサーバーIP/ホスト名とポートを入力します。サーバーIP/ホスト名はiSignagerソフトウェアがインストールされているPCになります。ポート番号は、サーバーソフトウェアのインストール時のポート番号と一致する必要があります。デフォルトのポート番号は5080です。
- e 「System administration(システム管理)」 > 「Network settings(ネットワーク設定)」に進みます。「TCP/IP」タブで、をクリックし、iS-2840のIPアドレスを設定します。
- f サーバーPCからiSignagerソフトウェアを起動します。iCommanderを利用して、プレーヤーをスキャンし、追加します。

① リセットプロセスの間はデバイスの電源をお切りしないでください。プロセスが妨害されると、システムが故障します。

시스템 구성

- a 제품 CD을 실행 "설치 iSignager 소프트웨어"를 클릭하고 iSignager 소프트웨어를 설치하는 지침을 따르십시오.
- b 기기를 켜기 전에 네트워크 선을 연결하십시오. iS-2840은 기본적으로 IP 주소를 자동으로 획득합니다. IP는 시스템이 시작한 후 디스플레이에 표시됩니다. 네트워크에 DHCP 서버가 없으면 iS-2840은 기본 IP 169.254.100.100 주소를 사용합니다. iS-2840을 PC에 네트워크 케이블을 사용하여 연결하여 웹 기반 구성인 웹 브라우저로 <http://169.254.100.100>을 검색할 수 있습니다.
- c 웹 브라우저에서 iS-2840의 IP 주소를 입력하고 기본 사용자 이름 및 비밀번호로 플레이어를 로그인합니다.
기본 사용자 이름: admin
비밀번호: signage
- d "System administration(시스템 구성)" > "Basic configuration(기본 구성)"으로 갑니다. 서버 IP/호스트 이름 및 "Player settings(플레이어 설정)" 탭에 있는 포트를 입력합니다. 서버 IP/호스트 이름은 iSignager 소프트웨어가 설치되어 있는 PC이어야 합니다. 포트 번호는 서버 소프트웨어 설치 중의 포트 번호와 일치해야 합니다; 기본 포트 번호는 5080입니다.
- e "System administration(시스템 구성)" > "Network settings(네트워크 설정)"로 갑니다. "TCP/IP" 탭에서 를 클릭하여 iS-2840의 IP 주소를 구성합니다.
- f 서버 PC에서 iSignager 소프트웨어를 시작합니다. iCommander를 사용하여 플레이어를 검색하고 추가합니다.

① 초기화가 진행되는 동안 전원을 제거하지 마십시오. 프로세스가 중단되면 시스템이 파손될 수 있습니다.

Configuration du système

- a Exécutez le CD, cliquez sur "Install iSignager Software" et suivez les instructions pour installer le logiciel iSignager.
- b Veuillez connecter la ligne réseau avant d'allumer l'appareil.
Par défaut, votre iS-2840 acquiert automatiquement une adresse IP. Cette adresse IP apparaît sur l'affichage après le démarrage du système. Si aucun serveur DHCP n'est présent sur le réseau, votre iS-2840 utilisera l'adresse par défaut IP 169.254.100.100. Vous pouvez connecter votre iS-2840 directement à un PC à l'aide d'un câble réseau, puis saisir l'adresse <http://169.254.100.100> dans un navigateur web pour accéder à la configuration en ligne.
- c Saisissez l'adresse IP de votre iS-2840 dans un navigateur web et connectez-vous à l'aide du nom d'utilisateur et du mot de passe par défaut.
Nom d'utilisateur par défaut: admin
Mot de passe: signage
- d Sélectionnez « System administration (Administration système) » > « Basic configuration (Configuration de base) ». Saisissez l'IP/nom d'hôte du serveur et le numéro de port sous l'onglet « Player settings (Réglages joueur) ». L'IP/nom d'hôte du serveur correspond au PC sur lequel le logiciel iSignager est installé. Le numéro de port doit correspondre au numéro de port utilisé durant l'installation du logiciel ; le numéro de port par défaut est 5080.
- e Sélectionnez « System administration (Administration système) » > « Network settings (Réglages réseau) ». Sous l'onglet « TCP/IP », cliquez sur pour configurer l'adresse IP de votre iS-2840.
- f Lancez le logiciel iSignager sur le serveur PC. Utilisez iCommander pour rechercher et ajouter un lecteur multimédia.

① N'éteignez pas l'appareil durant la réinitialisation. Le système pourrait être gravement endommagé si le processus est interrompu.

Systemkonfiguration

- a** Führen Sie die Produkt-CD, klicken Sie auf "Install iSignager Software" und folgen Sie den Anweisungen, um iSignager Software zu installieren.
- b** Bitte schließen Sie die Netzwerkleitung an, bevor Sie das Gerät einschalten.
Standardmäßig erhält der iS-2840 automatisch eine IP-Adresse. Die IP-Adresse wird nach dem Systemstart auf dem Bildschirm angezeigt. Gibt es im Netzwerk keinen DHCP-Server, benutzt der iS-2840 als Standard-IP 169.254.100.100. Sie können den iS-2840 mit einem Netzkabel an einen PC anschließen und mit einem Webbrowser die Adresse <http://169.254.100.100> aufrufen, um die webbasierte Konfiguration vorzunehmen.
- c** Geben Sie die IP-Adresse des iS-2840 in einen Webbrowser ein und melden Sie sich mit dem Standardbenutzernamen und dem Standardkennwort am system an.
Standardbenutzername: admin
Kennwort: signage
- d** Rufen Sie "System administration (Systemadministration)" > "Basic configuration (Basiskonfiguration)" auf. Geben Sie die Server-IP-Adresse/den Hostnamen und den Port unter der Registerkarte "Player settings (Player-Einstellungen)" ein. Die Server-IP-Adresse/der Hostname sollte dem PC entsprechen, auf dem die iSignager-Software installiert ist. Die Portnummer muss der Portnummer bei der Server-Software-Installation entsprechen; die Standard-Portnummer ist 5080.
- e** Rufen Sie "System administration (Systemadministration)" > "Network settings (Netzwerkeinstellungen)" auf. Klicken Sie unter der Registerkarte "TCP/IP" auf , um die IP-Adresse des iS-2840 zu konfigurieren.
- f** Starten Sie die iSignager-Software auf dem Server-PC. Verwenden Sie den iCommander, um den system zu suchen und hinzuzufügen.

ⓘ Schalten Sie das Gerät während des Rücksetzvorgangs nicht aus. Wird der Vorgang unterbrochen, treten Schäden am System auf.

System Configuration

- a** Ejecute el CD del producto, haga clic en "Install iSignager Software" y siga las instrucciones para instalar el software iSignager.
- b** Conecte el cable de red antes de encender el dispositivo.
El iS-2840 obtiene la dirección IP automáticamente de forma predeterminada. La dirección IP se mostrará en la pantalla después de que el sistema se inicie. Si no hay un servidor DHCP en la red, el iS-2840 usará la dirección IP predeterminada 169.254.100.100. Usted puede conectar el iS-2840 a un PC usando el cable de red y buscar en <http://169.254.100.100> por medio de un navegador web para la configuración basada en la red.
- c** Introduzca la dirección IP del iS-2840 en un navegador web e inicie sesión en el reproductor con el nombre de usuario y la contraseña predeterminados.
Nombre de usuario predeterminado: admin
Contraseña: signage
- d** Vaya a "System administration" (Administración del sistema) > "Basic configuration" (Configuración básica). Introduzca la dirección IP del servidor/nombre de host y el puerto bajo la pestaña "Player settings" (Configuración del reproductor). La dirección IP del servidor/nombre de host debe ser el PC donde está instalado el software iSignager. El número del puerto debe coincidir con el número del puerto durante la instalación del software del servidor; el número predeterminado del puerto es 5080.
- e** Vaya a "System administration" (Administración del sistema) > "Network settings" (Configuración de la red). En la pestaña "TCP/IP", haga clic en para configurar la dirección IP del iS-2840.
- f** Ejecute el software iSignager desde el PC servidor. Use iCommander para escanear y añadir el reproductor.

ⓘ No apague el dispositivo durante el proceso de restauración. El sistema se dañará si el proceso se interrumpe.

System Configuration

- a** Eseguire il CD del prodotto, fare clic su "Install iSignager Software" e seguire le istruzioni per installare il software iSignager.
- b** Collegare la linea di rete prima di accendere il dispositivo.
Per impostazione predefinita, iS-2840 ottiene automaticamente un indirizzo IP. L'IP viene visualizzato sul display dopo l'avvio del sistema. Se sulla rete non vi è un server DHCP, iS-2840 utilizza l'indirizzo IP 169.254.100.100 predefinito. È possibile collegare iS-2840 ad un PC utilizzando un cavo di rete e andando su <http://169.254.100.100> con un browser per una configurazione su base web.
- c** Inserire l'indirizzo IP di iS-2840 in un browser e accedere al lettore con nome utente e password predefinit.
Nome utente predefinito: admin
Password: signage
- d** Andare su "System administration (Amministrazione di sistema)" > "Basic configuration (Configurazione di base)". Inserire l'IP del server/il nome dell'host e la porta nella scheda "Player settings" (Impostazioni del lettore). L'IP del server/il nome dell'host devono essere il PC in cui è installato il software iSignager. Il numero della porta deve corrispondere a quello visualizzato durante l'installazione del software del server; il numero di porta predefinito è 5080.
- e** Andare su "System administration (Amministrazione di sistema)" > "Network settings (Impostazioni di rete)". Nella scheda "TCP/IP", fare clic su [per configurare l'indirizzo IP di iS-2840](#).
- f** Avviare il software iSignager dal PC server. Usare iCommander per cercare e aggiungere un lettore.

ⓘ Non spegnere il dispositivo durante il processo di ripristino. Se si interrompe la procedura, si può danneggiare il sistema.

Configuração do sistema

- a** Execute o CD do produto, clique em "Install iSignager Software" (Instalar software iSignager) e siga as instruções para instalar o software iSignager.
- b** Ligue à rede antes de ligar o dispositivo. O iS-2840 obtém automaticamente um endereço IP por defeito. O IP será exibido após o arranque do sistema. Se não existir servidor DHCP na rede, o iS-2840 irá utilizar o IP 169.254.100.100 predefinido. Pode ligar o iS-2840 a um PC utilizando um cabo de rede e navegando até <http://169.254.100.100> a partir de um browser Web para configuração com base na Web.
- c** Introduza o endereço IP do iS-2840 num browser Web e inicie a sessão no sistema com o nome de utilizador e palavra-passe predefinidos.
Nome de utilizador padrão: admin
Palavra-passe: signage
- d** Aceda a "System administration" (Administração do sistema) > "Basic configuration" (Configuração básica). Introduza o IP do servidor/nome de anfitrião e a porta no separador "Player settings" (Definições do leitor). O IP do servidor/nome de anfitrião deve ser o PC onde o software iSignager está instalado. O número da porta deve corresponder ao número da porta durante a instalação do software de servidor; o número da porta predefinido é 5080.
- e** Aceda a "System administration" (Administração do sistema) > "Network setting" (Definições de rede). No separador "TCP/IP", clique para configurar o endereço IP do iS-2840.
- f** Inicie o software iSignager a partir do PC servidor. Utilize o iCommander para procurar e adicionar o sistema.

ⓘ Não desligue a alimentação do dispositivo durante o processo de reposição. O sistema ficará danificado se o processo for interrompido.

Systeemconfiguratie

- a** Start de CD-ROM, en klik op "Install iSignager Software" (iSignager installeren), en volg de aanwijzingen om iSignager te installeren.
- b** Maak verbinding met het netwerk voordat u het apparaat inschakelt. De iS-2840 verkrijgt standaard automatisch het IP-adres. Het IP-adres verschijnt nadat het systeem is opgestart. Als er geen DHCP-server op het netwerk is aangesloten, zal de iS-2840 standaard het volgende IP-adres gebruiken: 169.254.100.100. U kunt met behulp van een netwerkkabel de iS-2840 aansluiten op een PC, en met een webbrowser navigeren naar <http://169.254.100.100> om via het Internet de configuratie in te stellen.
- c** Voer het IP-adres van de iS-2840 in een webbrowser in, en log in op het systeem met de standaard gebruikersnaam en wachtwoord.
Standaard gebruikersnaam: admin
Wachtwoord: signage
- d** Ga naar "System administration" (Systeembeheer) > "Basic configuration" (Basisconfiguratie). Voer de server-IP/hostnaam en poort in het tabblad "Player settings" (Instellingen spelers). De server-IP/hostnaam moet van de PC zijn waar iSignager is geïnstalleerd. Het poortnummer moet overeenkomen met het poortnummer gebruikt tijdens het installeren van de serversoftware; standaard is dit 5080.
- e** Ga naar "System administration" (Systeembeheer) > "Network settings" (Netwerkinstellingen). Klik in het tabblad "TCP/IP" om het IP-adres van de iS-2840 te configureren.
- f** Start iSignager vanuit de server-PC. Gebruik iCommander om te scannen en het systeem toe te voegen.

ⓘ Schakel het systeem niet uit tijdens de resetprocedure. Het systeem zal beschadigd raken als de procedure wordt onderbroken.

Конфигурация системы

- a** Выполнить компакт-диска, нажмите кнопку "Install iSignager Software" и следуйте инструкциям по установке программного обеспечения iSignager.
- b** Пожалуйста, подключите сетевую линию перед включением прибора.
iS-2840 получает IP автоматически по умолчанию. IP будет отображен на дисплее после запуска системы. Если в сети нет сервера DHCP, iS-2840 использует по умолчанию IP 169.254.100.100. Вы можете подключить iS-2840 к PC, используя сетевую кабель и с помощью поиска по <http://169.254.100.100> через веб браузер, или веб базированной конфигурации.
- c** Введите IP адрес iS-2840 в веб браузер и войдите на плеер с именем пользователя и паролем, данным по умолчанию.
По умолчанию имя пользователя: admin
Пароль: signage
- d** Перейдите по "System administration" (Администрирование системы) > "Basic configuration" (Базовая конфигурация). Введите IP/имя хоста сервера во вкладке "Player settings" (Настройки сервера). IP/имя хоста сервера должно быть PC, где установлено программное обеспечение iSignager. Номер порта должен совпадать с количеством портов во время инсталляции программного обеспечения, по умолчанию номер порта 5080.
- e** Перейдите по "System administration" (Администрирование системы) > "Network settings" (Настройки системы). Во вкладке "TCP/IP", нажмите для задания IP адреса для iS-2840.
- f** Выгрузите программное обеспечение iSignager с серверного PC. Используйте iCommander.

ⓘ Не выключайте питание прибора течение процесса перезагрузки. Система будет повреждена, если процесс будет прерван.